



## EUROPÄISCHE KOMMISSION

Bildung und Kultur

Lebenslanges Lernen: Politik der allgemeinen und beruflichen Bildung  
**Koordinierung der Politik des lebenslangen Lernens**

Januar 2007

### „Allgemeine und berufliche Bildung 2010“

## Die wichtigsten Initiativen und Ergebnisse auf dem Gebiet der allgemeinen und beruflichen Bildung seit dem Jahr 2000

Dieses Dokument liefert einen Überblick über die wichtigsten Initiativen und Ergebnisse, die aus der Arbeit der Europäischen Kommission im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung seit dem Europäischen Rat von Lissabon im März 2000 resultieren. Diese bilden einen Teil des so genannten integrierten Politikrahmens „allgemeine und berufliche Bildung 2010“ und beziehen auch Beiträge der Kommission zum Bolognaprozess im Bereich der Hochschulbildung ein, der auf zwischenstaatlicher Ebene stattfindet.

(Siehe: [http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/compendium05\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/compendium05_de.pdf))

### Inhaltsverzeichnis

Der integrierte Politikrahmen „allgemeine und berufliche Bildung 2010“ .....	2
– <i>Politikrahmen</i> .....	2
– <i>Implementierung</i> .....	2
– <i>Unterstützende Programme</i> .....	3
Die Entwicklung von Strategien des Lebenslangen Lernens .....	3
– <i>Politikrahmen</i> .....	3
– <i>Implementierung / Instrumente</i> .....	4
Die Reform der Hochschulbildung .....	5
– <i>Unterstützende Programme</i> .....	5
Das Europäische Technologieinstitut .....	6
Die Entwicklung der Schulbildung .....	6
– <i>Unterstützende Programme</i> .....	7
Die verstärkte Zusammenarbeit im Bereich der Berufs- und Erwachsenenbildung .....	7
– <i>Unterstützende Programme</i> .....	8
Die Beseitigung von Mobilitätshemmnissen .....	8
– <i>Mobilitätsinstrumente</i> .....	9
Die Förderung der Mehrsprachigkeit .....	9
– <i>Unterstützende Programme</i> .....	10
Die Integration von Informations- und Kommunikationstechnologien .....	10
– <i>Unterstützende Programme</i> .....	11
Die Messung von Fortschritten anhand von Statistiken, Indikatoren und Benchmarks .....	11
Expertennetzwerke aus dem Bereich der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften .....	12
Sonstige relevante Dokumente im Rahmen der Lissabonstrategie .....	12

## Der integrierte Politikrahmen „allgemeine und berufliche Bildung 2010“

### Politikrahmen

#### **Modernisierung der allgemeinen und beruflichen Bildung: ein elementarer Beitrag zum Wohlstand und zum sozialen Zusammenhalt in Europa**

*Gemeinsamer Zwischenbericht 2006 des Rates und der Kommission über die Fortschritte im Rahmen des Arbeitsprogramms „allgemeine und berufliche Bildung 2010“ (Februar 2006)*

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/c\\_079/c\\_07920060401de00010019.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/c_079/c_07920060401de00010019.pdf)

#### **„Allgemeine und berufliche Bildung 2010“ – Die Dringlichkeit von Reformen für den Erfolg der Lissabon-Strategie**

*Gemeinsamer Zwischenbericht des Rates und der Kommission über die Maßnahmen im Rahmen des detaillierten Arbeitsprogramms zur Umsetzung der Ziele der Systeme der allgemeinen und beruflichen Bildung in Europa (Februar 2004)*

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/jir\\_council\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/jir_council_de.pdf)

#### **Detailliertes Arbeitsprogramm zur Umsetzung der Ziele der Systeme der allgemeinen und beruflichen Bildung in Europa**

*Arbeitsprogramm des Rates (Bildung) in Zusammenarbeit mit der Kommission (Februar 2002)*

[http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2002/c\\_142/c\\_14220020614de00010022.pdf](http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2002/c_142/c_14220020614de00010022.pdf)

#### **Die konkreten künftigen Ziele der Systeme der allgemeinen und beruflichen Bildung**

*Bericht des Rates (Bildung) (Februar 2001)*

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/rep\\_fut\\_obj\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/rep_fut_obj_de.pdf)

### Implementierung

#### **Anhang zum Entwurf 2006 des gemeinsamen Fortschrittsberichts des Rates und der Kommission über die Umsetzung des Arbeitsprogramms „Allgemeine und berufliche Bildung 2010“**

*Arbeitsdokument der Kommission (November 2005) – Englische Version*

<http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/report06staff.pdf>

#### **Implementierung des Arbeitsprogramms "Allgemeine und berufliche Bildung 2010"**

*Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen*

Begleitdokument zum gemeinsamen Zwischenbericht über die Maßnahmen im Rahmen des detaillierten Arbeitsprogramms zur Umsetzung der Ziele der Systeme der allgemeinen und beruflichen Bildung in Europa (November 2003)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/staff-work\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/staff-work_de.pdf)

## Unterstützende Programme

### **Aktionsprogramm im Bereich des lebenslangen Lernens (2007-2013)**

Beschluss Nr. 1720/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Aktionsprogramm im Bereich des lebenslangen Lernens (November 2006)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l\\_327/l\\_32720061124de00450068.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l_327/l_32720061124de00450068.pdf)

### **Aktionsprogramm der Gemeinschaft zur Unterstützung von auf europäischer Ebene tätigen Einrichtungen und zur Förderung von punktuellen Tätigkeiten im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung (2004-2006)**

Beschluss Nr. 791/2004/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (April 2004)

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:32004D0791:DE:HTML>

## Die Entwicklung von Strategien des Lebenslangen Lernens

## Politikrahmen

### **Effizienz und Gerechtigkeit in den europäischen Systemen der allgemeinen und beruflichen Bildung:**

- *Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten* (Dezember 2006)  
[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/c\\_298/c\\_29820061208de00030006.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/c_298/c_29820061208de00030006.pdf)
- *Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament* (September 2006)  
[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/comm481\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/comm481_de.pdf)

### **Wirkungsvoll in die allgemeine und berufliche Bildung investieren: eine Notwendigkeit für Europa**

*Mitteilung der Kommission* (Januar 2003)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2002/com2002\\_0779de01.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2002/com2002_0779de01.pdf)

### **Lebensbegleitendes Lernen**

*Entschließung des Rates* (Juni 2002)

[http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2002/c\\_163/c\\_16320020709de00010003.pdf](http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2002/c_163/c_16320020709de00010003.pdf)

### **Einen europäischen Raum des Lebenslangen Lernens schaffen**

*Mitteilung der Kommission* (November 2001)

[http://ec.europa.eu/education/policies/lll/life/communication/com\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/lll/life/communication/com_de.pdf)

### **Memorandum über Lebenslanges Lernen**

*Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen* (Oktober 2000)

<http://ec.europa.eu/education/policies/lll/life/memode.pdf>

## Implementierung / Instrumente

### **Schlüsselkompetenzen für lebenslanges Lernen**

*Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates* (Dezember 2006)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l\\_394/l\\_39420061230de00100018.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l_394/l_39420061230de00100018.pdf)

### **Europäischer Qualifikationsrahmen für lebenslanges Lernen - Das Lissabon-Programm der Gemeinschaft umsetzen**

*Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates* (September 2006)

[http://ec.europa.eu/education/policies/educ/eqf/com\\_2006\\_0479\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/educ/eqf/com_2006_0479_de.pdf)

### **Auf dem Weg zu einem Europäischen Qualifikationsrahmen für lebenslanges Lernen**

*Arbeitsunterlage der Kommissionsdienststellen* (Juli 2005)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/consultation\\_eqf\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/consultation_eqf_de.pdf)

### **Berufsberatung - ein Handbuch für Politisch Verantwortliche**

*Gemeinsame Veröffentlichung von OECD und Europäische Kommission* (November, 2004) –  
deutsche Version noch nicht elektronisch abrufbar

<http://www.oecd.org/dataoecd/53/53/34060761.pdf>

### **Lebensbegleitende Beratung in Europa**

*Entschließung des Rates und der im Rat vereinter Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten* über den Ausbau der Politiken, Systeme und Praktiken auf dem Gebiet der lebensbegleitenden Beratungen in Europa (Mai 2004)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/resolution2004\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/resolution2004_de.pdf)

### **Validierung von nicht formalen und informellen Lernprozessen**

*Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinter Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten* zu gemeinsamen europäischen Grundsätzen für die Ermittlung und Validierung von nicht formalen und informellen Lernprozessen (Mai 2004)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/validation2004\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/validation2004_de.pdf)

### **Strategien für das lebenslange Lernen in Europa**

*Bericht der Kommission* zur Umsetzung der Ratsentschließung von 2002 zum lebensbegleitenden Lernen (Dezember 2003)

– EU- und EWR-EFTA-Länder

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/synthesis\\_efta\\_eea\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/synthesis_efta_eea_de.pdf)

– Beitritts- und bewerberländer

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/synthesis\\_acc\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/synthesis_acc_de.pdf)

### **Qualitätsindikatoren für das lebenslange Lernen in Europa – fünfzehn Qualitätsindikatoren**

*Bericht der Kommission* auf der Grundlage der Ergebnisse der Arbeitsgruppe „Qualitätsindikatoren“ (Juni 2002)

[http://ec.europa.eu/education/policies/lll/life/report/quality/report\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/lll/life/report/quality/report_de.pdf)

## Die Reform der Hochschulbildung

### **Das Modernisierungsprogramm für Universitäten umsetzen: Bildung, Forschung und Innovation**

*Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament (Mai 2006)*  
[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/comuniv2006\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/comuniv2006_de.pdf)

### **Verstärkte europäische Zusammenarbeit zur Qualitätssicherung in der Hochschulbildung**

*Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates (Februar 2006)*  
[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l\\_064/l\\_06420060304de00600062.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l_064/l_06420060304de00600062.pdf)

### **Von Bergen nach London – der EU-Beitrag**

*Fortschrittsbericht der Kommission (Januar 2006) – Englische Version*  
<http://ec.europa.eu/education/policies/educ/bologna/report06.pdf>

### **Das intellektuelle Potenzial Europas wecken: So können die Universitäten ihren vollen Beitrag zur Lissabonner Strategie leisten**

*Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten (November 2005)*  
[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2005/c\\_292/c\\_29220051124de00010002.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2005/c_292/c_29220051124de00010002.pdf)

*Mitteilung der Kommission (April 2005)*  
[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/comuniv2005\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/comuniv2005_de.pdf)

### **Die europäische Hochschulbildung in einer weltweiten Perspektive**

*Anhang zur Mitteilung der Kommission „das intellektuelle Potenzial Europas wecken: So können die Universitäten ihren vollen Beitrag zur Lissabonner Strategie leisten“ (April 2005) – Englische Version*  
[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/comuniv2005annex\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/comuniv2005annex_en.pdf)

### **Die Rolle der Universitäten im Europa des Wissens**

*Mitteilung der Kommission (Februar 2003)*  
[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2003/com2003\\_0058de01.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2003/com2003_0058de01.pdf)

### **Die Intensivierung der Zusammenarbeit mit Drittländern im Bereich der Hochschulbildung**

*Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat (Juli 2001)*  
[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2001/com2001\\_0385de01.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2001/com2001_0385de01.pdf)

## Unterstützende Programme

### **Erasmus-Mundus (2004-2008)**

Programm zur Verbesserung der Qualität der Hochschulbildung und Förderung des interkulturellen Verständnisses durch die Zusammenarbeit mit Drittstaaten  
*Beschluss Nr. 2317/2003/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Dezember 2003)*  
[http://ec.europa.eu/education/programmes/mundus/decision\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/mundus/decision_de.pdf)

### **Erasmus (2000-2006)**

Die zweite Phase des gemeinschaftlichen Aktionsprogramms im Bereich der allgemeinen Bildung  
SOCRATES

*Beschluss Nr. 253/2000/EG des Europäischen Parlaments und des Rates* (Januar 2000)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/decsoc2\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/decsoc2_de.pdf)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/erasmus/erasmus\\_de.html](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/erasmus/erasmus_de.html)

## **Das Europäische Technologieinstitut**

### **Das Europäische Technologieinstitut**

Vorschlag für eine *Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates* zur Einrichtung des Europäischen Technologieinstituts (November 2006)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2006/com2006\\_0604de01.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2006/com2006_0604de01.pdf)

### **Umsetzung der erneuerten Partnerschaft für Wachstum und Arbeitsplätze Ein Markenzeichen für Wissen: Das Europäische Technologieinstitut**

*Mitteilung der Kommission an den Europäischen Rat* (Februar 2006)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2006/com2006\\_0077de01.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2006/com2006_0077de01.pdf)

## **Die Entwicklung der Schulbildung**

### **Schlüsselkompetenzen für lebenslanges Lernen**

*Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates* (Dezember 2006)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l\\_394/l\\_39420061230de00100018.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l_394/l_39420061230de00100018.pdf)

### **Schlüsselzahlen zum Sprachenlernen an den Schulen in Europa**

*Veröffentlichung der Europäischen Informationsstelle von Eurydice mit finanzieller Unterstützung der Europäischen Kommission (Generaldirektion Bildung und Kultur)*  
(November 2004)

<http://www.eurydice.org/Documents/KDLANG/2005/DE/FrameSet.htm>

### **Die europäische Zusammenarbeit bei der Bewertung der Qualität der Schulbildung**

*Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates* (Februar 2001)

[http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2001/l\\_060/l\\_06020010301de00510053.pdf](http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2001/l_060/l_06020010301de00510053.pdf)

### **Die Qualität der schulischen Bildung in Europa – sechzehn Qualitätsindikatoren**

*Bericht der Kommission auf der Grundlage der Ergebnisse des Arbeitsausschusses „Qualitätsindikatoren“* (Mai 2000)

<http://ec.europa.eu/education/policies/educ/indic/rapinde.pdf>

## Unterstützende Programme

### **Comenius (2000-2006)**

Die zweite Phase des gemeinschaftlichen Aktionsprogramms im Bereich der allgemeinen Bildung  
SOCRATES

*Beschluss Nr. 253/2000/EG des Europäischen Parlaments und des Rates* (Januar 2000)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/decsoc2\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/decsoc2_de.pdf)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/comenius/index\\_de.html](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/comenius/index_de.html)

## Die verstärkte Zusammenarbeit im Bereich der Berufs- und Erwachsenenbildung

### **Kommuniqué von Helsinki über die verstärkte europäische Zusammenarbeit in der Berufsbildung**

*Kommuniqué der für Berufsbildung zuständigen europäischen Minister, der europäischen  
Sozialpartner und der Europäischen Kommission – Überprüfung der Prioritäten und Strategien des  
Kopenhagen-Prozesses in Helsinki am 5. Dezember 2006* (Dezember 2006)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/helsinkicom\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/helsinkicom_de.pdf)

### **Das europäische Leistungspunktesystem für die Berufsbildung (ECVET)**

Ein europäisches System für die Übertragung, Akkumulierung und Anerkennung von  
Lernleistungen im Bereich der Berufsbildung

*Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen* (Oktober 2006)

[http://ec.europa.eu/education/ecvt/work\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/ecvt/work_de.pdf)

### **Erwachsenenbildung: Man lernt nie aus**

*Mitteilung der Kommission* (Oktober 2006)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2006/com2006\\_0614de01.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2006/com2006_0614de01.pdf)

### **Kommuniqué von Maastricht zu den zukünftigen Prioritäten der verstärkten Europäischen Zusammenarbeit in der Berufsbildung**

*Fortschreibung der Kopenhagener Erklärung vom 30. November 2002 durch die für die Berufsbildung  
zuständigen Minister aus 32 europäischen Staaten, die europäischen Sozialpartner und die  
Europäische Kommission* (Dezember 2004)

[http://ec.europa.eu/education/news/ip/docs/maastricht\\_com\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/news/ip/docs/maastricht_com_de.pdf)

### **Die Erreichung der Lissabon-Ziele: Der Beitrag der beruflichen Bildung**

*Studie erstellt im Auftrag der Europäischen Kommission in Vorbereitung der Maastricht Konferenz zur  
verstärkten Europäischen Zusammenarbeit in der Berufsbildung – Englische Version*  
(November 2004)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/studies/maastricht\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/studies/maastricht_en.pdf)

### **Berufsbildung – der Schlüssel zur Zukunft – Lissabon-Kopenhagen-Maastricht: Aufgebot für 2010**

*Synthesebericht des Cedefop zur Maastricht Studie* (November 2004)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/studies/cedefop\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/studies/cedefop_de.pdf)

### **Qualitätssicherung in der beruflichen Bildung**

*Schlussfolgerungen des Rates* (Mai 2004)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/vetquality\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/vetquality_de.pdf)

## "Erklärung von Kopenhagen"

### **Verstärkte europäische Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Berufsbildung**

*Erklärung der für Berufsbildung zuständigen europäischen Minister, der Europäischen Sozialpartner und der Europäischen Kommission (November 2002) – Englische Version*

[http://ec.europa.eu/education/copenhagen/copenahagen\\_declaration\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/education/copenhagen/copenahagen_declaration_en.pdf)

## **Unterstützende Programme**

### **Leonardo da Vinci (2000-2006)**

Die zweite Phase des gemeinschaftlichen Aktionsprogramms in der Berufsbildung "Leonardo da Vinci"  
*Beschluss des Rates (April 1999)*

[http://ec.europa.eu/education/programmes/leonardo/new/leonardo2/decision/decision\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/leonardo/new/leonardo2/decision/decision_de.pdf)

### **Grundtvig (2000-2006)**

Die zweite Phase des gemeinschaftlichen Aktionsprogramms im Bereich der allgemeinen Bildung  
SOCRATES

*Beschluss Nr. 253/2000/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Januar 2000)*

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/decsoc2\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/decsoc2_de.pdf)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/grundtvig/home\\_en.html](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/grundtvig/home_en.html)

## **Die Beseitigung von Mobilitätshemmnissen**

### **Transnationale Mobilität innerhalb der Gemeinschaft zu Zwecken der allgemeinen und beruflichen Bildung: Europäische Qualitätscharta für Mobilität**

*Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates (Dezember 2006)*

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l\\_394/l\\_39420061230de00050009.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l_394/l_39420061230de00050009.pdf)

### **Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft**

*Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Durchführung der Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 (Januar 2004)*

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2004/com2004\\_0021de01.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2004/com2004_0021de01.pdf)

### **Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft**

*Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates (Juli 2001)*

[http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2001/l\\_215/l\\_21520010809de00300037.pdf](http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2001/l_215/l_21520010809de00300037.pdf)



## Mobilitätsinstrumente

### **Europass**

Einheitliches gemeinschaftliches Rahmenkonzept zur Förderung der Transparenz bei Qualifikationen und Kompetenzen

*Entscheidung Nr. 2241/2004/EG des Europäischen Parlaments und des Rates*  
Dezember 2004)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2004/l\\_390/l\\_39020041231de00060020.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2004/l_390/l_39020041231de00060020.pdf)

### **Gemeinsames europäisches Muster für Lebensläufe**

*Mitteilung* betreffend die Empfehlung der Kommission vom 11. März 2002 über ein gemeinsames europäisches Muster für Lebensläufe (März 2002)

[http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2002/c\\_073/c\\_07320020322de00020002.pdf](http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2002/c_073/c_07320020322de00020002.pdf)

## Die Förderung der Mehrsprachigkeit

### **Europäischer Indikator für Sprachenkompetenz**

*Schlussfolgerungen des Rates* (Mai 2006)

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/de/06/st10/st10477.de06.pdf>

*Mitteilung der Kommission* an das Europäische Parlament und den Rat (August 2005)

[http://ec.europa.eu/education/policies/lang/doc/com356\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/lang/doc/com356_de.pdf)

### **Förderung des Sprachenlernens und der sprachlichen Vielfalt: Aktionsplan 2004 - 2006**

*Mitteilung der Kommission* an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen (Juli 2003)

[http://ec.europa.eu/education/doc/official/keydoc/actlang/act\\_lang\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/doc/official/keydoc/actlang/act_lang_de.pdf)

### **Förderung des Sprachenlernens und der sprachlichen Vielfalt - Konsultation**

*Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen* (November 2002)

[http://ec.europa.eu/education/policies/lang/policy/consult/consult\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/lang/policy/consult/consult_de.pdf)

### **Die Förderung des Sprachenlernens und der sprachlichen Vielfalt im Rahmen der Umsetzung der Ziele des Europäischen Jahres der Sprachen 2001**

*Entschließung des Rates* (Februar 2002) - – Englische Version

[http://europa.eu.int/eur-lex/pri/en/oj/dat/2002/c\\_050/c\\_0502002022en00010002.pdf](http://europa.eu.int/eur-lex/pri/en/oj/dat/2002/c_050/c_0502002022en00010002.pdf)

### **Das Europäische Jahr der Sprachen 2001**

*Beschluss Nr. 1934/2000/EG des Europäischen Parlaments und des Rates* (Juli 2000)

[http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2000/l\\_232/l\\_23220000914de00010005.pdf](http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2000/l_232/l_23220000914de00010005.pdf)

## Unterstützende Programme

### **LINGUA (2000-2006)**

Die zweite Phase des gemeinschaftlichen Aktionsprogramms im Bereich der allgemeinen Bildung  
SOCRATES

*Beschluss Nr. 253/2000/EG des Europäischen Parlaments und des Rates* (Januar 2000)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/decsoc2\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/decsoc2_de.pdf)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/lingua/index\\_de.html](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/lingua/index_de.html)

## Die Integration von Informations- und Kommunikationstechnologien

### **Schlüsselzahlen zu den Informations- und Kommunikationstechnologien an den Schulen in Europa**

*Veröffentlichung der Europäischen Informationsstelle von Eurydice mit finanzieller*

*Unterstützung der Europäischen Kommission (Generaldirektion Bildung und Kultur)* (November 2004)

<http://www.eurydice.org/Documents/KDICT/de/FrameSet.htm>

### **E-Learning: Gedanken zur Bildung von morgen - Halbzeitbericht**

*Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen* (Juli 2003)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/elearning/doc/mid\\_term\\_report\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/elearning/doc/mid_term_report_de.pdf)

### **Nutzung des Internets für den Aufbau und die Vertiefung von Partnerschaften zwischen Sekundarschulen in Europa**

*Bericht der Kommission an den Rat* (Juni 2002)

<http://ec.europa.eu/education/programmes/elearning/schooltwinningde.pdf>

### **E-Learning: Gedanken zur Bildung von morgen**

*Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen – Zwischenbericht gemäß der Entschließung des Rates vom 13. Juli 2001* (Februar 2002)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/elearning/sec\\_2002\\_236\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/elearning/sec_2002_236_de.pdf)

### **E-Learning**

*Entschließung des Rates* (Juli 2001)

[http://ec.europa.eu/education/programmes/elearning/reso\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/programmes/elearning/reso_de.pdf)

### **Aktionsplan eLearning – Gedanken zur Bildung von morgen**

*Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament* (März 2001)

[http://europa.eu/eur-lex/de/com/cnc/2001/com2001\\_0172de01.pdf](http://europa.eu/eur-lex/de/com/cnc/2001/com2001_0172de01.pdf)

### **E-Learning – Gedanken zur Bildung von Morgen**

*Mitteilung der Kommission* (Mai 2000)

<http://ec.europa.eu/education/programmes/elearning/comde.pdf>

## Unterstützende Programme

### **E-Learning (2004-2006)**

Mehrjahresprogramm für die wirksame Integration von Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT) in die Systeme der allgemeinen und beruflichen Bildung in Europa (Programm „eLearning“)

*Beschluss Nr. 2318/2003/EG des Europäischen Parlaments und des Rates*  
(Dezember 2003)

[http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2003/l\\_345/l\\_34520031231de00090016.pdf](http://europa.eu/eur-lex/pri/de/oj/dat/2003/l_345/l_34520031231de00090016.pdf)

## Die Messung von Fortschritten anhand von Statistiken, Indikatoren und Benchmarks

### **Fortschritte hinsichtlich der Ziele von Lissabon im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung**

Jahresbericht 2006 (Mai 2006) – *Englische Version*

*Commission Staff Working Paper*

*Detailed analysis of progress (Annex)*

<http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/progressreport06.pdf>

<http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/progressreport06annexes.pdf>

### **Schlüsselzahlen zur Bildung in Europa 2005**

*Gemeinsame Veröffentlichung Eurydice/Eurostat* (Juli 2005) – *Englische Version*

[http://www.eurydice.org/Doc\\_intermediaires/indicators/en/frameset\\_key\\_data.html](http://www.eurydice.org/Doc_intermediaires/indicators/en/frameset_key_data.html)

### **Neue Indikatoren im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung**

*Schlussfolgerungen des Rates* (Mai 2005)

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2005/c\\_141/c\\_14120050610de00070008.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2005/c_141/c_14120050610de00070008.pdf)

### **Europäische Durchschnittsbezugswerte für allgemeine und berufliche Bildung (Benchmarks)**

*Schlussfolgerungen des Rates* (Mai 2003)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/after-council-meeting\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/after-council-meeting_de.pdf)

### **Europäische Benchmarks für die allgemeine und berufliche Bildung: Follow-up der Tagung des Europäischen Rates von Lissabon**

*Mitteilung der Kommission* (November 2002)

[http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/bench\\_ed\\_tra1\\_de.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/2010/doc/bench_ed_tra1_de.pdf)

## Expertennetzwerke aus dem Bereich der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

### **Europäisches Expertennetzwerk Bildungsökonomik (EENEE)**

EENEE berät die Kommission hinsichtlich der Analyse wirtschaftlicher und sozialer Aspekte auf dem Gebiet der allgemeinen und beruflichen Bildung. EENEE organisiert auch im Namen der Kommission Symposien, die helfen sollen, den Meinungsaustausch zwischen Entscheidungsträgern und Forschern anzuregen und Vorschläge zur Entwicklung von Politiken im Bereich Humankapital auszuarbeiten. Die Website von EENEE ist das wichtigste Forum, um Forschungsergebnisse auf diesem Gebiet Bekannt zu machen und zu verbreiten.

<http://www.education-economics.org/>

## Sonstige relevante Dokumente im Rahmen der Lissabonstrategie

### **Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft:**

#### **Förderung des Unternehmergeistes in Unterricht und Bildung**

*Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen (Februar 2006)*

[http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2006/com2006\\_0033de01.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/com/2006/com2006_0033de01.pdf)

Für weitere Informationen bezüglich der Arbeit der Europäischen Union im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung konsultieren Sie bitte die folgenden Webseiten:

**GD EAC (Generaldirektion Bildung und Kultur):**

[http://ec.europa.eu/education/index\\_de.html](http://ec.europa.eu/education/index_de.html)

**CEDEFOP (Das europäische Zentrum für die Förderung der Berufsbildung):**

<http://www.cedefop.eu.int/>

**ETF (European Training Foundation):**

<http://www.etf.eu.int/etfweb.nsf>

**Eurydice (das Informationsnetz zum Bildungswesen in Europa):**

<http://www.eurydice.org/>